

Exo

Chapter 38

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וַיַּעַשׂ אֶת־מִזְבֵּחַ הָעֹלָהּ בְּבֹבֶל מִבְּנוֹת הָאֲמֹנוֹת אֲרָכֹוּ וְחִמְשׁ־ר 1
र-पाँच लम्बाइमा हात पाँच बबुल बबुलको-काठबाट होमबलिको होमबलिको-वेदी (चिन्ह) उसले-बनायो
[H2568](#) [H0753](#) [H2568](#) [H7848](#) [H6086](#) [H4196](#) [H0853](#)

אֲמֹנוֹת רְחֹבֹוּ רְבוּעַ וְשָׁלֹשׁ אֲמֹנוֹת קִמְתֹוּ :
हात चौडाइमा वर्गाकार र-तीन उचाइमा हात
[H6967](#) [H7969](#) [H7251](#) [H7341](#)

त्यसपछि बजलेलले होमबलिको निम्ति बबुल काठको एउटा वेदी बनाए। यो वेदी पाँच हात लामो, पाँच हात चौडा अनि तीन हात अग्लो थियो।

וַיַּעַשׂ קַרְנָתָיו עַל אַרְבַּע פְּנֵיתָיו מִמְּנוֹ הָיָו קַרְנָתָיו וַיַּצֵּף אֹתֹוּ נִחְשָׁת׃ 2
उसले-बनायो सिङहरू चार चारवटा कुनामा त्यसबाटै तिनि सिङहरू र-मोहोर्यो र-त्यसलाई काँसाले
[H0853](#) [H6823](#) [H1961](#) [H6438](#) [H0702](#)

उनले यस वेदीको चार कुनामा लगाउन चारवटा सीङहरू बनाए। उनले वेदीलाई काँसाले मोहरे।

וַיַּעַשׂ אֶת־כָּל־כְּלֵי הַמִּזְבֵּחַ אֶת־הַסִּירֹת וְאֶת־הַיָּעִים וְאֶת־הַמְּזֻרְקֹת 3
उसले-बनायो (चिन्ह) सबै भाँडाहरू वेदीका वेदीका (चिन्ह) र र बेल्याहरू र छर्कने-बाटहरू
[H4219](#) [H0853](#) [H3257](#) [H0853](#) [H0853](#) [H4196](#) [H3627](#) [H3605](#) [H0853](#)

אֶת־הַמְּזֻלָּוֹת וְאֶת־הַמְּחַתָּת כָּל־כְּלָיו עֲשָׂה נִחְשָׁת׃
(चिन्ह) काँटाहरू र धुपदानीहरू सबै काँसाका बनायो
[H3627](#) [H3605](#) [H4289](#) [H0853](#) [H0853](#)

त्यसपछि उनले त्यस वेदीमा प्रयोग गरिने हतियारहरू सबै काँसाकै बनाए। उनले भाँडाहरू, करूबहरू, काँटा र तावाहरू सबै काँसाको बनाए।

וַיַּעַשׂ לְמִזְבֵּחַ מִכָּבֵד מַעֲשֵׂה רֶשֶׁת גִּחְשָׁת תַּחַת כְּרֻכְבֹוּ מִלְמַטָּה עַד־חֲצָיוּ 4
उसले-बनायो वेदीको-लागि जाली बुनाइको जाली मुनि काँसाको जालीदार तलबाट सम्म आधासम्म
[H2677](#) [H5704](#) [H4295](#) [H3749](#) [H8478](#) [H7568](#) [H4639](#) [H4345](#) [H4196](#)

त्यसपछि उनले वेदीको निम्ति एउटा जाली बनाए अनि यसको मनि उसले किनारा राख्यो। यो वेदीको आधा भागसम्म पुगेको थियो।

וַיַּצֵּק אַרְבַּע טַבְּעֹת בְּאַרְבַּע הַקְּצֹוֹת לְמִכְבַּד הַגִּחְשָׁת בְּתָיִם לְבָרָיִם׃ 5
उसले-ढाल्यो चारवटा चारवटा मुन्द्रीहरू चार टुप्पामा काँसाको-जालीको काँसाको खोलहरू डन्डाहरूको-लागि
[H0905](#) [H4345](#) [H7117](#) [H0702](#) [H2885](#) [H0702](#) [H3332](#)

त्यसपछि उनले डण्डाहरूलाई समान चारवटा काँसाको मुन्द्रीहरू बनायो। यी मुन्द्रीहरू चार किनाराहरूमा थिए।

וַיַּעַשׂ אֶת־הַבָּרָיִם עֲצֵי בְּבוֹבֶל שָׁטִיִּם וַיַּצֵּף אֹתָם נִחְשָׁת׃ 6
उसले-बनायो डन्डाहरू डन्डाहरूको-काठका बबुल बबुल तिनलाई
[H0853](#) [H6823](#) [H7848](#) [H6086](#) [H0905](#) [H0853](#)

उसले वेदी बोक्ने डण्डा बबुल काठका बनाए र त्यसलाई काँसाले मोहरे।

וַיָּבֵא אֶת־הַבָּרָיִם בְּטַבְּעֹת עַל צִלְעֹת הַמִּזְבֵּחַ לְשֵׂאת אֹתֹוּ בָהֶם נְכוּב 7
उसले-हाल्यो (चिन्ह) डन्डाहरू मुन्द्रीहरूमा वेदीको छेउमा वेदीको बोक्नको-लागि त्यसलाई तिनमा पोली
[H5014](#) [H0853](#) [H5375](#) [H4196](#) [H6763](#) [H2885](#) [H0905](#) [H0853](#) [H0935](#)

לָחַת עֲשָׂה אֹתֹוּ׃
फलामका-पाटले बनायो त्यसलाई
[H0853](#) [H3871](#)

वेदी बोक्न मुन्द्रीहरूमा डण्डा हाले। वेदी रित्तो सन्दूक झैं खोक्रो फल्याकले बनिएको थियो।

אָשׁוּר	הַצְּבֹאֹת	בְּמִרְאֵת	נְחֹשֶׁת	כֶּנֶס	וְאֵת	נְחֹשֶׁת	הַכִּיּוֹר	אֵת	וַיַּעַשׂ	8
जो	सेवा-गर्ने-स्त्रीहरूका	ऐनाहरूबाट	काँसाको	आधार	र-त्यसको	काँसाको	धुने-भाँडी	(चिन्ह)	उसले-बनायो	
	H6633			H3653	H0853		H3595	H0853		

ס	מוֹעֵד :	אֶהָל	פֶּתַח	צְבָאוֹ
—	पालको	भेट-हुने	ढोकामा	सेवा-गर्थिन्
	H4150	H0168	H6607	H6633

उनले काँसाको बाटा र त्यसलाई अडाउने आधारहरू बनाए। उनले काँसाको ऐना बनायो जुन ती आइमाईहरूले चढाएका थिए। यी आइमाईहरू भेट हुने पालको प्रवेशद्वारमा सेवा गर्थे।

מֵאָה	מִשְׁוֹר	שֵׁשׁ	הַחֲצֵר	קִלְעֵי	הַיְמִינָה	נִגְב	לְפָאֵת	הַחֲצֵר	אֵת	וַיַּעַשׂ	9
सय	बटारिएका	मलमलका	आँगनका	पर्दाहरू	दक्षिणतिर	दक्षिणमा	दक्षिणतर्फ	आँगन	(चिन्ह)	उसले-बनायो	
H3967	H7806				H8486	H5045	H6285		H0853		

בְּאַמָּה :
हात

उनले सबै आँगनको वरिपरि पर्दाहरूको पर्खाल बनाए। दक्षिणतिर एक सय हात लामो पर्दाहरू पर्खाल बनाए। पर्दाहरू मिहीन सुती लुगाको बनाए।

כֶּסֶף :	וּחֲשִׁיקֵהֶם	הָעֲמֻדִים	וְוַי	נְחֹשֶׁת	עֲשָׂרִים	וְאֲדָנִיָּהֶם	עֲשָׂרִים	עֲמוּדֵיהֶם	10
चाँदीका	र-तिनका-पट्टीहरू	खम्बाहरूका	हुकहरू	काँसाका	बीसवटा	र-तिनका-आधारहरू	बीसवटा	तिनका-खम्बाहरू	
H3701	H2838	H5982	H2053		H6242	H0134	H6242	H5982	

बीसवटा खम्बाहरूले दक्षिण तिरको पर्दाहरूलाई सहारा दिएको थिए। ती खम्बाहरू बीसवटा काँसाका आधारहरूमाथि थिए। खम्बाहरू र पर्दाको डण्डाको निम्ति अंकुसेहरू चाँदीले बनिएका थिए।

וְוַי	נְחֹשֶׁת	עֲשָׂרִים	וְאֲדָנִיָּהֶם	עֲשָׂרִים	עֲמוּדֵיהֶם	בְּאַמָּה	מֵאָה	צְפוֹן	וְלְפָאֵת	11
हुकहरू	काँसाका	बीसवटा	र-तिनका-आधारहरू	बीसवटा	तिनका-खम्बाहरू	हात	सय	उत्तरमा	र-उत्तरतर्फ	
H2053		H6242	H0134	H6242	H5982		H3967	H6828	H6285	

כֶּסֶף :	וּחֲשִׁיקֵהֶם	הָעֲמֻדִים
चाँदीका	र-तिनका-पट्टीहरू	खम्बाहरूका
H3701	H2838	H5982

आँगनको उत्तर तिर एक सय हात लामो पर्दाहरूको बार जस्तो थियो। त्यहाँ पनि बीसवटा खम्बाहरू र तिनीहरूलाई अड्याउन बीसवटा खम्बाको निम्ति काँसाका आधारहरू थिए। खम्बा र पर्दाको डण्डाको निम्ति अंकुसेहरू चाँदीले बनिएका थिए।

עֲשָׂרָה	וְאֲדָנִיָּהֶם	עֲשָׂרָה	עֲמוּדֵיהֶם	בְּאַמָּה	חֲמִשִּׁים	קִלְעִים	יָם	וְלְפָאֵת	12
दशवटा	र-तिनका-आधारहरू	दशवटा	तिनका-खम्बाहरू	हात	पचासवटा	पर्दाहरू	पश्चिममा	र-पश्चिमतर्फ	
H6235	H0134	H6235	H5982		H2572		H3220	H6285	

כֶּסֶף :	וּחֲשִׁיקֵהֶם	הָעֲמֻדִים	וְוַי
चाँदीका	र-तिनका-पट्टीहरू	खम्बाहरूका	हुकहरू
H3701	H2838	H5982	H2053

आँगनको पश्चिम तिर पचास हात लामा पर्दाहरूको बार थियो। त्यहाँ दशवटा खम्बाहरू र दशवटा आधारहरू थिए। खम्बाहरू र पर्दाको लागि अंकुसहरू चाँदीका बनाएको थिए।

אַמָּה :	חֲמִשִּׁים	מִזְרָחָה	קִדְמָה	וְלְפָאֵת	13
हात	पचास	सूर्योदयतिर	पूर्वमा	र-पूर्वतर्फ	
	H2572	H4217		H6285	

आँगनको पूर्व पट्टिको लम्बाई पचास हात थियो। आँगनको प्रवेशद्वार यही दिशामा थियो।

שְׁלֹשָׁה :	וְאֲדָנִיָּהֶם	שְׁלֹשָׁה	עֲמוּדֵיהֶם	הַכֶּתֶף	אֶל-	אַמָּה	עֲשָׂרָה	חֲמִשָּׁה	קִלְעִים	14
तीनवटा	र-तिनका-आधारहरू	तीनवटा	तिनका-खम्बाहरू	छेउमा	एकतर्फ	हात	पन्ध्र	पन्ध्र	पर्दाहरू	
H7969	H0134	H7969	H5982	H3802	H0413		H6240	H2568		

प्रवेशद्वारको एकापट्टि भएको पर्दाको पर्खालको लम्बाई पन्ध्र हात थियो। त्यता पट्टि तीनवटा खम्बा र तीनवटा आधारहरू थिए।

אָמָה	עֲשָׂרָה	חֲמִשׁ	קָלָעִים	הַחֲצֵר	לְשֹׁעַר	וּמִזְבֵּחַ	מִזְבֵּחַ	הַשְּׂנִית	וְלִכְתָּר	15
हात	पन्ध्र	पन्ध्र	पर्दाहरू	आँगनको	आँगनको-ढोका	र-उतातिर	यतातिर	दोस्रो	र-अर्कोतर्फ	
	H6240	H2568			H8179	H2088	H2088	H8145	H3802	

עֲמֻדָּה	שְׁלֹשָׁה	וְאֲדָנִיָּה	שְׁלֹשָׁה	עֲמֻדָּה
तिनका-खम्बाहरू	तीनवटा	र-तिनका-आधारहरू	तीनवटा	तिनका-खम्बाहरू
	H7969	H0134	H7969	H5982

प्रवेशद्वारको अर्को तिरको पर्खालको लमाई पनि पन्ध्र नै थियो। त्यहाँ पनि तीनवटा खम्बा र तीनवटा आधारहरू थिए।

כָּל־	קָלָעִי	הַחֲצֵר	סָבִיב	שֵׁשׁ	מְשֹׁרֵר
सबै	पर्दाहरू	आँगनका	वरिपरि	मलमलका	बटारिएका
	H3605		H5439		H7806

आँगन वरिपरि लगाइएका पर्दाहरू मिहीन सुती लुगाले बनिएका थिए।

וְהָאֲדָנִים	לְעֻמְדֵיהֶם	נִחְשָׁתִים	וְיָוִי	הָעֻמּוּדִים	וְחֲשׂוּקֵיהֶם	כֹּסֶף	וְצִפּוּי	רְאֲשֵׁיהֶם
र-आधारहरू	खम्बाहरूका	काँसाका	हुकहरू	खम्बाहरूका	र-तिनका-पट्टीहरू	चाँदीका	र-ढकनी	तिनका-शिरहरूको
	H0134	H5982	H2053	H5982	H2838	H3701	H6826	

כֹּסֶף	וְהֵם	מְחֻשְׁקִים	כֹּסֶף	כָּל־	עֲמֻדֵי	הַחֲצֵר
चाँदीको	र-तिनीहरू	पट्टीले-जोडिएका-थिए	चाँदीले	सबै	खम्बाहरू	आँगनका
	H1992		H3701	H3605	H5982	

खम्बाको निम्ति आधारहरू काँसाको बनिएका थिए। अंकुसेहरू र पर्दाका डण्डाहरू चाँदीले बनिएका थिए। खम्बाकोमाथिल्लो भाग चाँदीले मोहोरेको थियो। आँगनमा लगाइएका सबै खम्बाका पर्दामा चाँदीको डण्डाहरू लगाइएका थिए।

וּמִסֹּף	שַׁעַר	הַחֲצֵר	מַעֲשֵׂה	רִקְמָה	תְּכֵלֶת	וְאֲרָגְמָן	וְתוֹלַעַת	שָׁנִי	וְשֵׁשׁ	מְשֹׁרֵר
र-पर्दा	ढोकाको	आँगनको	बुनाइको-काम	बुट्टा-बुट्टे	नीलो	र-बैजनी	र-सिन्दूरे	रातो	र-मलमलको	बटारिएको
	H4539	H8179	H4639	H7551	H8504	H0713		H8144		H7806

וְעֹשְׂרִים	אֲמָה	אֲרָה	וּקוֹמָה	בְּרֹחַב	חֲמִשׁ	אַמּוֹת	לְעֻמַּת	קָלָעִי	הַחֲצֵר
र-बीस	हात	लम्बाइ	र-उचाइ	चौडाइमा	पाँच	हात	मिल्दो	पर्दाहरूसँग	आँगनका
	H6242	H0753	H6967	H7341	H2568		H5980		

आँगनको मूलद्वारमा लगाइएका पर्दाहरू मिहीन सुती लुगाले बनिएको र रातो, बैजनी र निलो धागोले बुटा भरेका थिए। पर्दाहरूमा बुट्टा बनाइएको थियो। आँगन वरिपरिका पर्दा बीस हात लामो र पाँच हात अग्ला थिए।

וְעֻמְדֵיהֶם	אַרְבָּעָה	וְאֲדָנִיָּה	אַרְבָּעָה	נִחְשָׁתִים	וְיָוִי	כֹּסֶף	וְצִפּוּי
र-तिनका-खम्बाहरू	चारवटा	र-तिनका-आधारहरू	चारवटा	काँसाका	तिनका-हुकहरू	चाँदीका	र-ढकनी
	H0702	H0134	H0702		H2053	H3701	H6826

רְאֲשֵׁיהֶם	וְחֲשׂוּקֵיהֶם	כֹּסֶף
तिनका-शिरहरूको	र-तिनका-पट्टीहरू	चाँदीका
	H2838	H3701

यो पर्दालाई काँसाको आधारमा उभ्याइएका चारवटा खम्बाहरूमा अंकुसेहरू थियो। खम्बाहरूसित लगाइएको अडकुसेहरू चाँदीका थिए। पर्दाका डण्डाहरू र खम्बाका शिरमा चाँदीले मोहोरिएका थिए।

וְכָל־	הַיְתֻדֹּת	לְמִשְׁכָּן	וְלִחֲצֵר	סָבִיב	נִחְשָׁתִים	ס
र-सबै	खुँटाहरू	पवित्र-पालको	र-आँगनका	वरिपरि	काँसाका	—
	H3489	H4908		H5439		

पवित्र पालको र आँगन वरिपरि लगाइएका पर्दाका कीलाहरू काँसाले बनिएका थिए।

אַלְהָה	פְּקוּדֵי	הַמִּשְׁכָּן	הַמִּשְׁכָּן	מִשְׁכָּן	הָעֹדֹת	אֲשֶׁר	פְּקָד	עַל־	פִּי	מִשָּׁה	עֲבֹדָת
यी-हुन्	गणना	पवित्र-पालको	पवित्र-पालको	पवित्र-पाल	साक्षीको	जो	गणना-गरियो	अनुसार	आदेश	मोशाको	सेवा
	H0428	H4908	H4908	H4908	H5715				H6310	H4872	H5656

הַלְוִיִּם	בְּיָד	אֵיתָמָר	בֶּן־	אַהֲרֹן	הַכֹּהֵן
लेवीहरूको	हातमुनि	ईतामारको	छोरा	हारूनको	पुजारी
	H3027	H0385		H0175	H3548

पवित्र पालमा प्रयोग गरिएका सबै चीजहरूको सूची बनाउन मोशाले लेवी मानिसहरूलाई आज्ञा दिए। जस्तै करारको मण्डप हारूनका छोरो ईतामार त्यो सूची बनाउने मानिस थियो।

צִנָּה	אַשְׂרָ- -	כָּל- -	אֶת (चिन्ह)	עָשָׂה बनायो	יְהוּדָה यहूदाको	לְמֹטָה कुल	חֹר हूरको	בֶּן- छोरा	אוּרִי ऊरीको	בֶּן- छोरा	וּבְצִלְאֵל र-बसलेल	22
आज्ञा-दिनुभयो	जो-कुरा	सबै	(चिन्ह)	बनायो	यहूदाको	कुल	हूरको	छोरा	ऊरीको	छोरा	र-बसलेल	
H6680		H3605	H0853		H3063	H4294	H2354		H0221		H1212	

יְהוָה
परमप्रभुले

אֶת-
(चिन्ह)

מֹשֶׁה:
मोशालाई

[H4872](#)

[H0853](#)

[H3068](#)

यहूदा वंशको नाति अनि ऊरीका छोरो बजलेलले प्रत्येक चीज मोशालाई परमप्रभुले दिनु भएको आज्ञा अनुसार बनाए।

בְּחִלָּתָא	וּרְקָם	וּחֹשֶׁב	חַרְשָׁ	דָּן	לְמֹטָה- कुल	אֶחָיִסְמָה अहीसामाकको	בֶּן- छोरा	אֹהֳלֵי־אָב ओहोलीआब	וְאֶתֹו र-उसँगै	23
नीलो	र-बुट्टा-बुट्टे	र-डिजाइनर	कारिगर	दानको	कुल	अहीसामाकको	छोरा	ओहोलीआब	र-उसँगै	
H8504	H7551	H2803	H2796	H1835	H4294	H0294		H0171	H0854	

וּבְאַרְבָּעֵי
र-बैजनी

וּבְתוֹלְעֵת
र-सिन्दूरे

הַשָּׁנִי
रातो

וּבְשָׁשׁ:
र-मलमलमा

—

[H8144](#)

[H0713](#)

दान वंशको अहीसामाकको छोरो ओहोलीआबले पनि उसलाई सहायता पुर्याए। ओहोलीआब एक शिल्प कर्मी तथा चित्रकार थिए। ऊ पनि मसिनो सुतीको कपडा अनि निलो, बैजनी अनि रातो धागोले बुट्टा बुन्न निपुण थिए।

הַתְּנֻפָּה	זָהָב	וַיְהִי	הַקִּדָּשׁ	מְלָאכָת	בְּכֹל	לְמְלָאכָה	הָעֵשׂוּי	הַזָּהָב	כָּל- सबै	24
उठाइएको-भेटीको	सुन	र-भयो	पवित्र-स्थानको	काम	सबैमा	कामको-लागि	प्रयोग-गरिएको	सुन	सबै	
H8573	H2091	H1961	H6944	H4399	H3605	H4399		H2091	H3605	

הַקִּדָּשׁ:
पवित्र-स्थानको

בְּשֵׁקֶל
शेकेल-अनुसार

שֵׁקֶל
शेकेल

וּשְׁלֹשִׁים
र-तीस

מֵאֹת
सय

וּשְׁבַע
र-सात

כִּכָּר
तालेन्ट

וְעֶשְׂרִים
र-उनन्तीस

תְּשַׁע
उनन्तीस

[H6944](#)

[H8255](#)

[H8255](#)

[H7970](#)

[H3967](#)

[H7651](#)

[H3603](#)

[H6242](#)

[H8672](#)

पवित्र स्थान निर्माण गर्न उनन्तीस तोडा र सात सय तीस शेकेलभन्दा ज्यादा सुन परमप्रभुलाई बलिदानको रूपमा भेटी चढाए। (यो ओजन मन्दिरका अधिकारी अनुसार थियो।)

וּשְׁבַעִים	וּחֲמִשָּׁה	מֵאֹת	וּשְׁבַע	וְאַלְף	כִּכָּר	מֵאֹת	הָעֵרָה	פְּקוּדֵי	וּכְסָף	25
र-पचहत्तर	र-पचहत्तर	सय	र-सात	र-एक-हजार	तालेन्ट	सय	समुदायको	गणनामा-भएकाहरूको	र-चाँदी	
H7657	H2568	H3967	H7651	H0505	H3603	H3967	H5712		H3701	

הַקִּדָּשׁ:
पवित्र-स्थानको

בְּשֵׁקֶל
शेकेल-अनुसार

שֵׁקֶל
शेकेल

[H6944](#)

[H8255](#)

[H8255](#)

सबै गन्ती गरिएका मानिसहरूले लगभग एक सय तोडा अझै एक हजार सात सय पचत्तर शेकेल चाँदीहरू चढाए। (अधिकारीहरू द्वारा गरिएको ओजन)

עַל- बीस	הָעֵבֶר गणना-गरिएका	לְכֹל सबैका-लागि	הַקִּדָּשׁ पवित्र-स्थानको	בְּשֵׁקֶל शेकेल-अनुसार	הַשֵּׁקֶל शेकेल	מִחֲצִית आधा	לְגִלְגָּלִת प्रति-व्यक्ति	בְּקַע बेका	26
		H3605	H6944	H8255	H8255	H4276	H1538	H1235	

מֵאֹת सय	וּחֲמִשָּׁה र-पाँच	אַלְפִים हजार	וּשְׁלֹשִׁת र-तीन	אַלְף हजार	מֵאֹת लाख	לְשָׁשׁ- छ	וּמֵעֹלָה र-माथि	שָׁנָה वर्ष	עֶשְׂרִים बीस	מִבֵּן बीस	הַפְּקוּדִים गणतीमा
H3967	H2568	H0505	H7969	H0505	H3967	H8337	H4605	H8141	H6242		

וּחֲמִשָּׁים:
र-पचास

[H2572](#)

त्यहाँ छ लाख तीन हजार पाँच सय पचास जना मानिसहरू (बीस वर्ष अथवा त्यो भन्दा ज्यादा उमेर मानिसहरूको गन्ती गरिएको थियो।) प्रत्येक मानिसले अधिकारीले प्रयोग गरेको ओजन अनुसार आधा शेकेल चाँदी तिर्नु पर्छ्यो।

27	וַיְהִי ר-भयो H1961	מֵאֵת סय H3967	כֶּכֶר तालेन्ट H3603	הַכֶּסֶף चाँदी H3701	לְצִקָּת ढाल्नको-लागि H3332	אַת (चिन्ह) H0853	אַדְנִי आधारहरू H0134	הַקִּיָּשׁ पवित्र-स्थानका H6944	וְאֵת र H0853	אַדְנִי आधारहरू H0134	הַפְּרָכָת पर्दाका H6532
----	------------------------	-------------------	-------------------------	-------------------------	--------------------------------	----------------------	--------------------------	------------------------------------	------------------	--------------------------	-----------------------------

מֵאֵת סय H3967	אַדְנִי आधारहरू H0134	לְמֵאֵת सय H3967	הַכֶּכֶר तालेन्टका H3603	כֶּכֶר एउटा-तालेन्ट H3603	לְאָדָן : एउटा-आधारको-लागि H0134
-------------------	--------------------------	---------------------	-----------------------------	------------------------------	-------------------------------------

परमप्रभुको पवित्र पाल अनि पर्दाहरूको निम्ति एक सय आधारहरू बनाउँदा तिनीहरूले एक सय तोडा चाँदी प्रयोग गरे। तिनीहरूले प्रत्येक आधारको निम्ति एक तोडा चाँदी खर्च गरे।

28	וְאֵת र H0853	הָאֶלֶף एक-हजार H0505	וּשְׁבַע र-सात H7651	הַמְּאוֹת सय H3967	וּחֲמִשָּׁה र-पचहत्तर H2568	וּשְׁבַעִים र-पचहत्तर H7657	עֶשְׂרָה बनायो H2053	וַיְעֲמֹדֵימָּ לְעִמּוֹדִים खम्बाहरूको-लागि H5982	וַצִּבְחָ ר-मोहोर्यो H6823
----	------------------	--------------------------	-------------------------	-----------------------	--------------------------------	--------------------------------	-------------------------	--	-------------------------------

רַאשֵׁיהֶם तिनका-शिरहरू H0853	וּחֲשִׁק ר-पट्टीले-जोड्यो H0853	אַתָּם : तिनलाई H0853
----------------------------------	------------------------------------	--------------------------

थोरैभन्दा थोरै सत्र सय पचहत्तर शेकेल चाँदी पर्दाको निम्ति अंकुसेहरू बनाउन र खाम्बाहरू मोहोर्न प्रयोग गरे।

29	וּנְחֹשֶׁת र-काँसा H8573	הַתְּנוּפָה उठाइएको-भेटीको H8573	שְׁבַעִים सत्तरी H7657	כֶּכֶר तालेन्ट H3603	וְאַלְפִים र-दुई-हजार H0505	וְאַרְבַּע- ר-चार H0702	מֵאוֹת सय H3967	שִׁקְלֵ : शेकेल H8255
----	-----------------------------	-------------------------------------	---------------------------	-------------------------	--------------------------------	----------------------------	--------------------	--------------------------

अनि सत्तर तोडा अनि दुइ हजार चार सय शेकेल काँसा भन्दा वेशी परमप्रभुका निम्ति चढायो।

30	וַיַּעַשׂ וַיְעֲשֶׂה וַיַּעַשׂ וַיְעֲשֶׂה उसले-बनायो H0853	בָּתּוֹ ת्यसबाट H0853	אַת (चिन्ह) H0853	אַדְנִי आधारहरू H0134	פֶּתַח ढोकाको H6607	אַהֲלֵ בֵּית-הַמִּשְׁכָּן भेट-हुने H0168	מוֹעֵד पालको H4150	וְאֵת र H0853	מִזְבֵּחַ काँसाको-वेदी H4196	הַנְּחֹשֶׁת काँसाको H0853	וְאֵת र H0853
----	---	--------------------------	----------------------	--------------------------	------------------------	---	-----------------------	------------------	---------------------------------	------------------------------	------------------

מִכְבָּר जाली H4345	הַנְּחֹשֶׁת काँसाको H0853	אַשְׁרָ- जो H0853	לוֹ त्यसको H0853	וְאֵת र H0853	כָּל- सबै H3605	כָּלֵי בָּתּוֹ भौँडाहरू H3627	הַמִּזְבֵּחַ : वेदीका H4196
------------------------	------------------------------	----------------------	---------------------	------------------	--------------------	----------------------------------	--------------------------------

त्यो काँसा भेट हुने पालको प्रवेशद्वारको आधारहरू बनाउनमा प्रयोग गरे। तिनीहरूले पीतलको वेदी, काँसाको जाली र वेदीमा चाहिने समानहरू बनाए।

31	וְאֵת र H0853	אַדְנִי आधारहरू H0134	הַחֲצֵר आँगनका H5439	סְבִיבֵי वरिपरि H5439	וְאֵת र H0853	אַדְנִי आधारहरू H0134	שֹׁעַר ढोकाका H8179	הַחֲצֵר आँगनको H0853	וְאֵת र H0853	כָּל- सबै H3605	יְתֻדֹת खुँटाहरू H3489
----	------------------	--------------------------	-------------------------	--------------------------	------------------	--------------------------	------------------------	-------------------------	------------------	--------------------	---------------------------

הַמִּשְׁכָּן पवित्र-पालका H4908	וְאֵת र H0853	כָּל- सबै H3605	יְתֻדֹת खुँटाहरू H3489	הַחֲצֵר आँगनका H5439	סְבִיבֵי : वरिपरि H5439
------------------------------------	------------------	--------------------	---------------------------	-------------------------	----------------------------

काँसा आँगन वरिपरि र प्रवेश द्वारको पर्दाहरूको निम्ति आधारहरू बनाउन पनि प्रयोग गरे। अनि पवित्र पालको कीलाहरू र आँगन वरिपरिका पर्दाको कीलाहरू बनाउँदा पनि प्रयोग गरे।